

Franckesche Stiftungen zu Halle

Die Bibel, oder die ganze Heilige Schrift des alten und neuen Testaments

Luther, Martin Halle, 1800

VD18 90794788

Die Epistel S. Pauli an Titum.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and reproduction reproduction requests and reproduction r

is ift allein ber mir. 'h

dir, und bringe ita m ift mir nurlid jum ?u

polt. 15, 37. Col. 410.

national type id an i

Apolt.20,4. Eth.6,21. U

n Mantel, det ich pl

Larpo, bringe mit, w

und die Buder, ferden

ander, * der Edmilit

erwiesen. † Duben

einen Werfen. *1in

Eam. 3, 39. 913/4

welchem bitte Do hal

at unfern Worten ist

meiner erffen Bank

mand ben mir, me

n michalle. Es in ma

et. † 2 Linn. 1, 15.

SErraber fand mita

ch, auf daß durch mid i iget mirde, und alle ber

dich bin erlöset wells

+ Wroft, 12/11, LErraber wind mide

n Uebel, und ausbelen nelijchen Reich; bild

Emigfeit ju Enicht!

5,27. Gal. Ir. 1886 the Artican und hank

ns Enefipheri. Mins

n. 16, 2. †2 Pinish raftus blieb in Emilifa

aber ließ ich ju Minte

)122, \$ Style 20,4 L1

ne Fleik, daß du ver dan S

eft. Es grüßet dich Ertin

ens, and Linus, and Chan

र रिस्ट्रा प्रसिक्त होताहों है कि प

there remove in a

brieben von Rom, die

re Epifiel an Timorlycum

* Mooft. 23, 11. C.

men.

Die Epistel S. Pault an Titum.

Das 1 Capitel. Wie bie Lehrer beschaffen fenn, und ernft:

Bifchofs Beschaffenheit.

lich strafen souen. aulus, ein Knecht GOttes, aber ein Apostel ISiu Christi, nach dem Glauben ber Ausermable ten Gortes, und der Erkennts nig ber Wahrheit " jur Gottfeligfeit,

*1 Zim. 3, 16. c. 6, 3, 2. Auf hoffnung des emigen Lebens, mel: ches*verheißen hat, der nicht lüget, 3.Ott, por den Zeiten ber Welt, * Rom. 1, 2.

3. Sot aber geoffenbaret * ju feiner Beit fein Wort durch die Predigt, die finir vertranetift, nach dem Befehl Gottes, uns * Eph. 1, 9. 10. fers Heilandes: † 21poft. 9, 6.15. c. 20, 24. (3al. 1,1. 12heff. 2, 4.

4. Tito, meinem * rechtichaffenen Cohne nach unfer beider Glauben, & Gnade, Barmbergigfeit, Friede von Gott bem Nater, und dem Herrn Jesu Chrifto, unferm Heilande! *1 Tim. 1,2. unferm Heilande!

+ Coh. 1, 2. Col. 1, 2. 5. Derhalben ließ ich dich in Creta, daß du solltest vollends anrichten, da ich es gelaffen habe, und befegen die Stadte hin und her mit Aeltesten, wie Ich dir befohlen habe;

6. 2Bo * einer ift untabelich, Wines Wei bes Mann, der gläubige Kinder habe, nicht berüchtiget, daß sie Schwelger und *3 Moj. 21, 17. ungehorfam find.

7. Denn ein Bischof soll untadelich senn, als ein Haushalter GOttes; nicht eigen finnig, nicht zornig, nicht ein * Weinfaufer, nicht pochen, nicht unehrliche Sande *3 Mof. 10, 9. thierung treiben;

Ejech. 44, 21. 8. Condern gaffren, gutig, züchtig, gerecht, heilig, feusch;

9. Und "halte ob bem Wort, bas gewiß ift und lehren kann, auf daß er mächtig fen zu ermalmen durch die heilfame Lehre, und zu strafen die Widersprecher.

*2 Then, 2, 15. nute Schwäßer und Verführer, sonders lich die aus der Beschneidung:

11. *Welchen man muß bas Maul Hopfen, thie da gange Häuser verkehren, und lehren, das nicht taugt, um schänds liches Gewinns willen. * Matth. 22, 34. †2 Zim. 3, 6.

12. Es hat einer aus ihnen gefagt, ihr eigener Prophet: Die Ereter find immer Lugner, bose Thiere, und faule Bauche.

13. Dis Zeugniß ift mahr. Um ber Gas che willen "ftrafe sie scharf, auf daß sie gefund fenn im Glauben, * 2 Tim. 4, 2.

14. Und nicht achten auf die judischen Fabeln und Menschengebote, welche fich von der Wahrheit abwenden.

1 Zini. 4, 7. 2c. 15. Den Reinen ift alles rein; ben Unreinen aber und Ungläubigen ift nichts rein, sondern unrein ift beides ihr Ginn Matth. 15, 11. und Gewiffen.

Rom. 14, 20. 16. Gie * fagen, fie erkennen GOtt, aber mit den Werken verlengnen fie es; fintemal fie find, an welchen Gott Greuel hat, und gehorchen nicht, und find zu allem guten Werk untüchtig. * 2 Zim. 3, 5.

Das 2 Capitel.

Bie jeder Stand ju unterrichten und ju ermahnen fen.

1. Du aber * rebe, wie fiche giemet

*1 Eim. 6, 3. 2 Eim. 1, 13. 2. Den Mten, daß fie nuchtern fenn, ehrbar, züchtig, gefund im Glauben, in der Liebe, in der Geduld;

3. Den alten * Weibern deffelbigen gleis chen, daß fie fich ftellen, wie den Beiligen geziemet, nicht Lafterinnen fenn, nicht Beinfauferinnen, gute Lehrerinnen;

*1 Tim. 2, 9. c. 3, 11. 1 Petr. 3, 1 = 5. 4. Dag fie die jungen Weiber lehren guchtig senn, ihre Manner lieben, Kinder lieben,

5. Sittig fenn, feusch, hauslich, gus tig, *ibren Mannern unterthan, auf daß nicht das Wert Gottes verläftert Eph. 5, 23. merde.

6. Deffelbigen gleichen die jungen Dans ner ermahne, daß sie züchtig senn.

7. Allenthalben aber fielle dich felbft jum Borbilde guter Werke, mit unver fälschter Lehre, mit Ehrbarkeit.

* 1 Zim. 4, 12. 1 Petr. 5, 3. 8. Mit heilfamen und untabelichem Wort, auf daß "ber Widerwärtige sich ichaine, und nichts habe, daß er von uns moge Bojes fagen. * 1 Eim. 5, 14. (98)

9. Den * Ruechten, daß fie ihren Gerren unterthania fenn, in allen Dingen au Befale * Eph.6,5. len thun, nicht widerbellen, Col. 3, 22. 1 Tim. 6, 1. 1 Petr. 2, 18.

10. Nicht verintreuen, fondern alle gute Erene erzeigen, auf daß fie die Lehre Gottes, "unfers Beilandes, ties ren in allen Stucken. " 1 Tim. 1, 1.

(Ep. am heiligen Christage.) 11. Denn es ift * erichienen Die beilfante Gnade & Otres allen Menschen;

* c. 3, 4. 1 30h. 4, 9. 12. Und züchtiget uns, daß mir follen verleugnen das ungettliche Wefen, und die weltlichen Lifte, * und züchtig, gerecht und gottfelig leben in Diefer Welt, Eph. 1, 4

13. Und marten auf die felige Soff: nung und Ericheinung ber Berrlichkeit Des großen & Ottes und unfere Beilans des Jesu Christi;

14. Der * fich felbst für ims gegeben hat, auf daßer uns erlösete von aller Ungerechtigkeit, und reinigte ibm felbit ein Volk zum Wigenthum, das

fleißig ware 3u f guten Werren.]
* Gal. 1,4. 1 Ein. 2, 6. + Ebr. 13, 21. ec.
15. Solches rede und ermahne, und frase mit gangem Ernft. *Laß dich nies grand perachten. *1 Eim. 4, 12.

Das 3 Capitel. Obrigeeit ift ju ehren, Gottes Gate gu preifen, unnuge Fragen und Reger ju meiben. 1- Erinnere fie, daß fie ben Fürffen und ger Dbrigkeit unterthan und ger horsam senn, an fallem guten Werk be:

reit fenn, * 1 Petr.2,13. te. †Eph.2,10. 2. Zim. 3, 17 2. Niemand laftern, nicht habern, *aes linde fenn, alle Canftmuthigfeit bemeifen gegen alle Menschen. * Gal. 6, 1.

Coh. 4, 2. Phil. 4, 5. 3. Denn * Wir waren auch weiland uns weise, ungehersame, irrige, dienende ben Luffen und mancherlen Boblinften, und mandelten in Bosheit und Neid, und haffeten und unter einander. * 1 Cor. 6, 11.

Eph. 2, 2. c. 4, 17. 18. c. 5, 8. (Epistel am 2 Christtage.) 4. Da aber * erschien die Freundlichkeit und Leutfeligkeit Gottes, unsers * 6. 2, 11. 1 Joh. 4, 9. Deilandes!

5. * Nicht um ber Werke willen ber Be rechtigkeit, die wir gethan hatten, fone bern nach feiner Barmbergigfeit machte er und felig, durch das Bad der Wiederges burt und Erneurung des heiligen Beifies,

reichlich burch IEsum Christum, umem Beiland; *E& 36, 25. Joel 3, 1.

7. Auf daß wir durch deffelbigen Snade *gerecht, und + Erben senn des ewigen les bens, nach der Hoffnung.] * Rom. 5, 1. † Rom. 8, 17.

8. Das ift je gewißlich mahr. Golches will ich, daß du vest lehrest, auf daß die, fo an GOtt glaubig find geworden in einem Stande guter Werke gefunden werden. Solches ift gut und nune den Memichen. * v. 14.

9. Der* thorichten Fragen aber, der Bes Schlechtsregister, bes Janks und Streits über bem Gefen, entschlage bich; benn fie find unnit und eitel. * 1 Eim. 4,7. 10. Einen * fegerischen Menschen met de, wenn er feinmal und abermal er * Matth. 7, 15. mahnet ift,

1 Cor. 5, 9. 11. + Matth. 18, 15. f. II. Und miffe, daß * ein folcher verfehrt iff und fündiget, als der fich felbft verur theilet bat. 1 Tim. 6, 4. 5.

12. Wenn ich zu dir senden werde Ur teman oder* Enchicum, fo fomm eilend ju mir gen Nicopolis; denn bafelbft habe ich beschloffen den Winter zu bleit * Apost. 20, 4. Eph. 6, 21. ben.

13. Benan, den Schriftgelehrten, und Apollon fertige ab mit Fleiß, auf das Apost. 18, 24. ihnen nichts gebreche.

14. Laß aber auch die Unfern lernen, daß fie * im Stande guter Werke fich fin den laffen, wo man ihrer bedarf, tauf das fie nicht unfruchtbar fenn. * Eph. 4,28. 1 Zim. 6, 18. + Matth. 7, 19. Phil. 4, 17.

15. Es grußen dich alle, die mit mir find. Gruße alle, die uns * lieben im Glauben. Die Gnade fen mit euch als Ien! Amen. * Gal. 5, 6.

Geschrieben von Micopolis, in Macedonien.

6. Welchen er ausgegoffen hat über uns

ihrten Anecht. Malus, iciu, Sruder T ben und

Mauli Liebe

Bauli Attbitte

* Coh. 3, 1. 1 Und Appea, dupo) unierm St fomeine in deine †30m. 16,

1. Guade * jen un ich wierm De in Onin! 4 96 banke mi like beiner alleger * No. 1, 8.

den Glauben, noei

dem Journ und

6. Diffein Glaut in him, in dir' identifi alles des 10mbjeju. * T 1. Die haben aber luiqu deiner Liebe e beiligen find ergi abruder. *2Cor. Derum, miemol it in Christo, di taliant; en will ich bo

win, nemlich a der auch ein t de ermaline ich millen, One fir indemmeinen Ba 11 Per. 4, 15.

de sur vermahner

Belder weiland Whr und mir mobi nieber gefandt. L Du aber wolleft m hers, annehme stillers de Cunsul

